

# FORMULARIO REGISTRO DE REPRESENTADO/A MENOR

ID de representado/a

(Campo a completar por SAGAI)

Completando este formulario Ud. solicita su admisión en la categoría de REPRESENTADO/A.

Declaro conocer y aceptar las normas legales e internas de la asociación, en particular la Ley 11.723, el Decreto 746/73, el Decreto 1914/06, Decreto 677/12 y el Estatuto Social, los aranceles y el reglamento de liquidación de derechos a los efectos de percibir el derecho de remuneración establecido en la legislación argentina a favor de los/as intérpretes audiovisuales, y cuya recaudación, distribución y administración reconoce expresamente que corresponde en forma exclusiva a SAGAI.

Actividad que realiza:

Actuación  Interpretación de voz original  Interpretación de voz con doblaje  Baile  Títeres

## DATOS PERSONALES DEL/LA MENOR(\*)

Nombre y apellido:	
Nombre artístico:	
DNI/Pasaporte:	CUIT/CUIL:
Fecha de nacimiento:	Nacionalidad:
Domicilio:	Código Postal:
Ciudad / Localidad:	País:
Tel. Celular:	Tel. Fijo:
Domicilio electrónico (email):	

## DATOS REPRESENTANTE LEGAL 1

Nombre y apellido:	
DNI/Pasaporte:	CUIT/CUIL:
Fecha de nacimiento:	Nacionalidad:
Domicilio:	Código Postal:
Ciudad / Localidad:	País:
Tel. Celular:	Tel. Fijo:
Domicilio electrónico (email):	
Vínculo con el/la menor:	



# FORMULARIO REGISTRO DE REPRESENTADO/A MENOR

ID de representado/a

(Campo a completar por SAGAI)

¿El/la intérprete pertenece a otras entidades de gestión en el extranjero? SI  NO

Si la respuesta es afirmativa, complete lo siguiente:

Entidad	País

Declaro bajo juramento que los datos consignados en el presente se encuentran actualizados, teniendo SAGAI la obligación de mantener los mismos en absoluta confidencialidad conforme Ley No 25.326 de Protección de Datos Personales, siendo mi obligación declarar cualquier modificación, caso contrario se utilizará como válida la última actualización efectuada a la entidad. En el caso de ser solicitado, el/la firmante se obliga a concurrir a la sede de SAGAI a ratificar en formato físico, los datos vertidos en el presente formulario, encuadrando su incomparecencia, en el plazo que sea requerido, dentro de lo previsto por el art. 263 del CCCN. Asimismo, acepto que serán válidas todas las comunicaciones y/o notificaciones de carácter institucional e información, en relación al vínculo societario con la entidad en mi calidad de representado/a, entre otras, información relacionada con la liquidación de derechos y cualquier otra información que se considere relevante a través del domicilio electrónico declarado en el presente formulario.

En el caso que existan modificaciones a cualquiera de las disposiciones societarias mencionadas, acepto como notificación válida su publicación en el sitio web de SAGAI.

Cualquier dato declarado erróneamente será mi exclusiva responsabilidad, debiendo acarrear con las erogaciones y/u obligaciones que ello conlleva.

Si el/la menor tiene doble vínculo filial, para la administración de sus bienes se requiere el consentimiento expreso de ambos/as progenitores/as. Cuando se trate de adolescentes, es necesario su consentimiento expreso (art. 645 C.C y C.). Por tal razón, quienes suscriben prestan expreso consentimiento para que el pago de los derechos se realice en la cuenta bancaria denunciada previamente.

La suscripción del presente formulario de admisión se rige conforme a lo dispuesto por los Artículos 284, 286 y 287 del CCCN, en caso de corresponder el Art 5 de la ley 25.506, la solicitud de representación se formaliza en formato electrónico siendo plenamente válida.

Firma:	Aclaración:
Firma Representante:	Aclaración:
Firma Representante:	Aclaración:
Fecha:	

# FORMULARIO REGISTRO DE REPRESENTADO/A MENOR

ID de representado/a

(Campo a completar por SAGAI)

## MANDATO DE GESTIÓN

El/La Sr/Sra \_\_\_\_\_, DNI \_\_\_\_\_, cuyo nombre artístico es \_\_\_\_\_ con domicilio en la calle \_\_\_\_\_ de la ciudad de \_\_\_\_\_, correo electrónico \_\_\_\_\_, en carácter de **SOCIO/A y/o REPRESENTADO/A y/o REPRESENTANTE LEGAL y/o APODERADO del titular de derechos protegidos por SAGAI**, según corresponda con lo prescripto en los Estatutos y demás reglamentaciones internas de la Entidad vigentes a la fecha (en adelante **EL FIRMANTE**), quien declara bajo juramento plena capacidad legal para formalizar el presente contrato, conforme datos y documentación oportunamente presentada la cual manifiesta en este acto encontrarse vigente a la fecha.

### Declaraciones:

i. **EL FIRMANTE** tiene conocimiento y reconoce que la **SAGAI (Sociedad Argentina de Gestión de Actores Intérpretes Asociación Civil)**, con domicilio en calle Marcelo T de Alvear 1490 en CABA, tiene como objeto la gestión y/o administración colectiva de los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes audiovisuales, ya sean nacionales o extranjeros conforme la legislación vigente, a fin de hacer efectiva la retribución prevista en el art. 56 de la Ley 11.723 respecto de las interpretaciones artísticas realizadas por los artistas representados por SAGAI que se encuentren fijadas en grabaciones audiovisuales u otros soportes y/o que sean explotadas y/o utilizadas y/o puestas a disposición interactiva y/o comunicadas públicamente en cualquier forma.

ii. Asimismo, **EL FIRMANTE** es titular de derechos intelectuales objeto de gestión por **SAGAI** cumpliendo con los requisitos establecidos en sus Estatutos que declara conocer.

iii. **EL FIRMANTE** reconoce que la única forma de efectivizar los derechos de propiedad intelectual de los intérpretes audiovisuales es a través de **SAGAI**, como la única sociedad de gestión colectiva que los represente a tal fin.

Por lo manifestado, **EL FIRMANTE** decide suscribir voluntariamente el presente contrato de gestión que se encontrará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones a saber:

**PRIMERA:** **EL FIRMANTE** encomienda mandato a **SAGAI**, de forma exclusiva, para la gestión/administración/cobro tanto en territorio nacional como internacional (de acuerdo a las condiciones especificadas en el formulario de asociación/representado) de todos sus derechos de propiedad intelectual prevista en el art. 56 de la Ley 11.723 a fin de percibir y administrar las retribuciones por la explotación y/o utilización y/o puestas a disposición interactiva y/o comunicación pública en cualquier forma conocida o a conocerse de las interpretaciones fijadas en grabaciones audiovisuales u otros soportes.

**SEGUNDA:** **EL FIRMANTE** reconoce que **SAGAI** hace efectivos, en nombre y por cuenta de los titulares, aquellos derechos que por ley sean atribuidos a su titular, comprendiendo dicha efectividad la negociación con los usuarios, la determinación, recaudación, distribución y cualquier otra actuación necesaria para asegurar la efectividad de los referidos derechos.

Asimismo, con objeto de lograr la efectividad en el extranjero de los derechos atribuidos al **FIRMANTE**, reconoce que **SAGAI** tiene plena capacidad para suscribir acuerdos de reciprocidad, de colaboración o de naturaleza análoga con entidades extranjeras, que tengan por finalidad la protección, efectividad y/o desarrollo de los derechos de propiedad intelectual de los artistas intérpretes.

**TERCERA:** **EL FIRMANTE** declara bajo juramento que los datos consignados en el presente y todos los suministrados por cualquier medio a **SAGAI** se encuentran actualizados, teniendo **SAGAI** la obligación de mantener los mismos en absoluta confidencialidad

# FORMULARIO REGISTRO DE REPRESENTADO/A MENOR

ID de representado/a

(Campo a completar por SAGAI)

conforme Ley No 25.326 de Protección de Datos Personales, asumiendo así la obligación declarar cualquier modificación, caso contrario se utilizará como válida la última actualización efectuada a la entidad.

Asimismo, **EL FIRMANTE** acepta como válidas todas las comunicaciones y/o notificaciones de carácter institucional y con mi vínculo societario en mi calidad y obligaciones conforme le correspondiere por Estatuto o Decisiones Asamblearias. En el caso que existan modificaciones a cualquiera de las disposiciones societarias, se acepta como notificación válida su publicación en el sitio web de **SAGAI**.

**CUARTA: EL FIRMANTE** se obliga a comunicar a **SAGAI**, mediante los formularios, links y/o instrumentos que le informe **SAGAI** por mail y/o desde su página web todas las interpretaciones artísticas fijadas, incluso aquellas que efectúe con posterioridad a la firma del presente contrato de gestión, a los efectos de facilitar el reparto de los derechos recaudados. **EL FIRMANTE** será responsable de la veracidad y actualización de la información que brindará con carácter de declaración jurada. Cualquier dato declarado erróneamente por **EL FIRMANTE** será de su exclusiva responsabilidad, debiendo acarrear con las erogaciones y/u obligaciones que ello conlleva.

**QUINTA:** La duración de este contrato será de cinco (5) años a contar desde la fecha de suscripción del presente, quedando tácitamente prorrogado por periodos iguales, salvo denuncia por parte del **FIRMANTE**, formalizada por escrito dirigido a la Comisión Directiva de **SAGAI**, con una antelación mínima de un (1) mes a la fecha de su vencimiento inicial o a la del vencimiento de su última prórroga.

**SEXTA:** Los derechos y obligaciones del **FIRMANTE** son, sin perjuicio de los establecidos en el presente contrato, los que confieren los Estatutos y normas reglamentarias de **SAGAI**, cuyos términos son de mi conocimiento y presto plena conformidad de ellos.

**SEPTIMA:** El presente contrato se extinguirá por las causas establecidas en el Código Civil y Comercial de la Nación, en la Ley 11.723 de Propiedad Intelectual, y en los Estatutos de la entidad. En caso de muerte o declaración de fallecimiento del titular de derechos protegidos por **SAGAI**, los sucesores del mismo, tanto a título de herencia como de legado, podrán continuar vinculados a **SAGAI**. Dichos sucesores deberán acreditar su condición a **SAGAI**, aportando los documentos que reglamentariamente se determinen, y solicitando su ingreso tal como corresponda por Estatuto.

**OCTAVA:** La suscripción del presente se rige conforme a lo dispuesto por los Artículos 284, 286 y 287 del CCCN, en caso de corresponder el Art 5 de la ley 25.506, formalizándose en formato electrónico siendo este de plena validez. **EL FIRMANTE** declara como domicilio electrónico válido: \_\_\_\_\_ donde se enviará el presente a fin de suscribir con firma electrónica a través del sistema Adobe Sign o similares, el cual declara conocer y aceptar dicha vía de suscripción.

En caso de corresponder, y si **EL FIRMANTE** actuare como REPRESENTANTE LEGAL de un/una menor y el/la mismo/a tiene doble vínculo filial, para la administración de sus bienes se requiere el consentimiento expreso de ambos/as progenitores/as. Cuando se trate de adolescentes, es necesario su consentimiento expreso (art. 645 C.C y C.). Por tal razón, quien suscribe deberá acreditar el consentimiento expreso de los sujetos referidos precedentemente.

En caso de que **EL FIRMANTE** actuare bajo la calidad de APODERADO de un titular de derechos, deberá acreditar tal condición y declarar bajo juramento que el instrumento otorgado se encuentra vigente

**NOVENA:** Para cuantas cuestiones puedan suscitarse entre **SAGAI** y **EL FIRMANTE** en relación con el presente contrato, ambos se someten a la jurisdicción de los Juzgados Civiles de la Nación con sede en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, rechazando expresamente cualquier otro fuero o jurisdicción.

**DÉCIMA:** **SAGAI** y **EL FIRMANTE** se obligan a no revelar, publicar o difundir a terceros, ya sea por sí o por interpósita persona, los términos convenidos en el presente Acuerdo, que tendrá carácter de confidencial

# FORMULARIO REGISTRO DE REPRESENTADO/A MENOR

ID de representado/a

(Campo a completar por SAGAI)

**DÉCIMA PRIMERA: EL FIRMANTE** declara que el presente sustituye o reemplaza cualquier otro contrato de gestión suscrito con SAGAI con anterioridad, sin perjuicio de prestar conformidad a todo lo actuado por **SAGAI** a la fecha.

**DÉCIMA SEGUNDA:** Para cualquier notificación que deban realizarse, relativas o derivadas del presente Acuerdo se considerará válidamente efectuada mediante correo certificado o cualquier otro medio fehaciente efectuado en los domicilios que figuran en el encabezado del presente.

Para el correcto cumplimiento de la presente cláusula, **SAGAI y EL FIRMANTE** se comprometen expresamente a notificarse mutuamente, de forma previa y fehaciente, cualquier modificación de sus respectivos domicilios.

Se suscribe el presente mediante la casilla de correo electrónico declarada en cláusula octava bajo la modalidad de firma electrónica.

Firma:

Aclaración:

Fecha: